

Langenscheidt Mini-Dolmetscher Englisch

Allgemeines

Guten Morgen.	Good morning. [gud mohning]
Guten Tag. (nachmittags)	Good afternoon. [gud afternuhn]
Hallo!	Hello! [hällou]
Wie geht's?	How are you? [hau ah_ju]
Danke, gut.	Fine, thank you. [fain , öänk_ju]
Ich heiße ...	My name is ... [mai näim_iss]
Auf Wiedersehen.	Goodbye. [gud bai]
Morgen	morning [mohning]
Nachmittag	afternoon [afternuhn]
Abend	evening [ihwning]
Nacht	night [nait]
morgen	tomorrow [tumorroh]
heute	today [tudäi]
gestern	yesterday [jesterdäi]
Sprechen Sie Deutsch?	Do you speak German? [du_ju spikh dsehöhman]
Wie bitte?	Pardon? [pahdn]
Ich verstehe nicht.	I don't understand. [ai dohnt anderständ]
Würden Sie das bitte wiederholen?	Would you repeat that please? [wud_ju ripiht öät, plihs]
Langsamer bitte!	Could you speak a bit more slowly, please? [kud_ju spikh_ä bit moh slouli plihs]
bitte	please [plihs]
danke	thank you [öänk_ju]
Keine Ursache.	You're welcome. [joh wällkamm]
was / wer / welcher	what / who / which [wott / huh / witsch]
wo / wohin	where [wäə]
wie / wie viel	how / how much [hau / hau matsch]
wann / wie lange	when / how long [wänn / hau long]
warum	why [wai]
Wie heißt das?	What is this called? [wott_iss öis kohld]
Wo ist ...?	Where is ...? [wäär_iss ...]
Können Sie mir helfen?	Can you help me? [kän_ju hällp_mi]
ja	yes [jäb]
nein	no [nou]
Entschuldigen Sie.	Excuse me. [ikskjuhs mi]
rechts	on the right [on öä rait]
links	on the left [on öä left]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristen- information?	Is there a tourist information? [is_öär_ä tuərist infəmäischn]
Haben Sie einen Stadt- plan / ein Ho- telverzeichnis?	Do you have a city map / a hotel guide? [du_ju häw_ä Biti mäpp / hohtäll gaid]
Welche Se- henswürdig- keiten gibt es hier?	What are the local sights? [wott_ä öä lohkl Baitis]
Wann ist ... geöffnet?	When are the opening hours of ...? [wänn_ah öi ouprning auers äw ...]
das Museum	the museum [öä mjusihäm]
die Kirche	the church [öä tsehöhtsch]
die Ausstellung	the exhibition [öi egsibischn]
Wegen Restau- rierung ge- schlossen.	Closed for restoration. [klousd fə rästäräischn]

Shopping

Wo gibt es ...?	Where can I find ...? [wäə kən_äi faind ...]
Wie viel kostet das?	How much is this? [hau_matsch is_öis]
Das ist zu teuer.	This is too expensive. [öis_iss tuh ikspännbiw]
Das gefällt mir (nicht).	I like it. / I don't like it. [ai laik_it / ai dohnt laik_it]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Do you have this in a different colour / size? [du_ju häw_öis in_ä diffrənt kaller / Bais]
Ich nehme es.	I'll take it. [ail täik_it]
Wo ist eine Bank / ein Geldautomat?	Where is a bank / a cash dispenser? [wäär_iss ä bänk / ä käsch dispännser]
Geben Sie mir 100 g Käse / zwei Kilo ...	Could I have a hundred grams of cheese / two kilograms of ... [kud_äi häw_ä hanndrəd grämms_äw tshihs / tuh killəgrämms_äw ...]
Haben Sie deutsche Zeitungen?	Do you have German newspapers? [du_ju häw dsehöhman njuhspäipers]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefon- karte kaufen?	Where can I make a phone call / buy a phone card? [wäə kən_äi mäik_ä foun_kohl / bai_ä foun_kahd]

Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt.	I need a doctor / a dentist. [ai nihd_ə dockter / ə dänntist]
Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.	Please call an ambulance / the police. [plihs kohl ə_əmbjuləns / də pəlihs]
Wir hatten einen Unfall.	We've had an accident. [wihw häd ə_äckbidənt]
Wo ist das nächste Polizeirevier?	Where is the nearest police station? [wäär_ɪs də niərəst pəlihs stäischn]
Ich bin bestohlen worden.	I have been robbed. [ai həw bihn robbd]
Mein Auto ist aufgebrochen worden.	My car has been broken into. [mai kah həs bihn brohkən inntu]

Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.	The menu please. [də mənnju plihs]
Brot	bread [bräd]
Kaffee	coffee [koffi]
Tee	tea [tih]
mit Milch / Zucker	with milk / sugar [wið_milk / schugger]
Orangensaft	orange juice [orrəndseh_dsehuhs]
Mehr Kaffee, bitte.	Some more coffee please. [Bəm_moh koffi plihs]
Suppe	soup [Buhp]
Fisch	fish [fisch]
Fleisch	meat [miht]
Geflügel	poultry [pohltri]
Beilage	sidedish [Baiddisch]
vegetarische Gerichte	vegetarian food [wädsehətəriən fud]
Eier	eggs [ägs]
Salat	salad [Bäləd]
Dessert	dessert [disöht]
Obst	fruit [fruht]
Eis	ice cream [ais krihm]
Wein	wine [wain]
weiß / rot / rosé	white / red / rosé [wait / räd / rohseh]
Bier	beer [biə]
Aperitif	aperitif [əpärətihf]
Wasser	water [wohter]
Mineralwasser	mineral water [minnrəl wohter]
mit / ohne Kohlensäure	sparkling / still [spahkling / still]
Limonade	lemonade [lämmənäid]
Frühstück	breakfast [bräckfəst]
Mittagessen	lunch [lantsch]

Abendessen
ein Imbiss
Ich möchte bezahlen.
Es war sehr gut / nicht so gut.

dinner [dinner]
a snack [ə_Bnäck]
I would like to pay. [ai_wud laik_tə päi]
It was very good / not so good. [it_wəs wärrı gud / nott_Boh gud]

Im Hotel

Ich suche ein gutes / ein nicht zu teures Hotel.

I am looking for a good / not too expensive hotel. [aim lucking fər_ə gud / nott tu ickspännbiw hohtäll]

Ich habe ein Zimmer reserviert.
Ich suche ein Zimmer für ... Personen.

I have booked a room. [ai həw buckt ə ruhm]
I am looking for a room for ... persons. [aim lucking fər_ə ruhm fə ... pöhBns]

Mit Dusche und Toilette.
Mit Balkon / Blick aufs Meer.

With shower and toilet. [wið schauər_ənd toilət]
With a balcony / overlooking the sea. [wið_ə bälkəni / ohwerlucking də Bih]

Wie viel kostet das Zimmer pro Nacht?
Mit Frühstück?

How much is the room per night? [hau_matsch is də ruhm pə_nait]
Including breakfast? [inkluding bräckfəst]

Kann ich das Zimmer sehen?
Haben Sie ein anderes Zimmer?
Das Zimmer gefällt mir (nicht).

Can I see the room? [kən_ai Bih də ruhm]
Do you have another room? [du_ju häw ənəder ruhm]
I like the room. / I don't like the room. [ai laick də ruhm / ai dount laick də ruhm]

Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?
Wo kann ich parken?

Do you accept credit cards? [du_ju əckBäpt krädit_kahds]
Where can I park the car? [wää kən_ai pahk də kah]

Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?
Haben Sie einen Platz für ein Zelt / einen Wohnwagen / ein Wohnmobil?

Could you bring the luggage to my room? [kud_ju bring də laggidsch tə_mai ruhm]
Is there room for a tent / a caravan / a camper? [is_öää ruhm fər_ə tänt / ə kärəwən / ə kämper]

Wir brauchen Strom / Wasser.

We need electricity / water. [wi nihd iläcktrissəti / wohter]

Am Flughafen

Wo ist der Schalter der Fluggesellschaft ...?	Where's the ... desk? [wäəs ðə ... deβkʔ]	- zur U-Bahn-Station	- underground station? [andəgraund stäischən]
Wann fliegt die nächste Maschine nach ...?	When's the next flight to ...? [wänns ðə näkβt flait tə ...ʔ]	- zum Taxi-stand?	- taxi rank? [täkβi ränkʔ]
Sind noch Plätze frei?	Are there any seats left? [ah ðər_äni Bihtβ läftʔ]	Wo sind Toiletten?	Where are the toilets? [wäär_ah ðə toilətβʔ]
Wie viel kostet ein Flug nach ...?	How much is a flight to ...? [hau matsch is ə flait tə ...ʔ]	Wo ist mein Gepäck?	Where's my luggage? [wäəs mai lagidsehʔ]
Bitte ein Flugticket ...	A ... ticket, please. [ə ... tikit plihs]	Mein Koffer ist beschädigt worden.	My suitcase has been damaged. [mai suhtkäis häs bihn dämidseh]
- einfach.	- one way [wan wäi]	An wen kann ich mich wenden?	Who should I speak to? [huh schud ai spihk tuhʔ]
- hin und zurück.	- return [ritön]	Wo finde ich die Gepäckaufbewahrung/Schließfächer?	Where can I find the left luggage / lockers? [wää kan ai faind ðə läft lagidsehʔ / lockəsʔ]
- Business Class.	- business class [bisnəβ klaβ]	Abflug	take-off [täikof]
- Economy Class.	- economy class [ikonəmi klaβ]	Ankunft	arrival [ərraiwəl]
Ich möchte meinen Flug ...	I'd like to ... my flight. [aid laik tə ... mai flait]	Anschlussflug	connecting flight [kənäkting flait]
- rückbestätigen lassen.	- confirm [kənföm]	Ausgang	exit [äkβit]
- stornieren.	- cancel [känβi]	Bordkarte	boarding pass [bohding pəβ]
- umbuchen.	- change [tschäindseh]	Flug	flight [flait]
Ich hätte gerne einen Platz ...	I'd like ... [aid laik ...]	Flughafen	airport [äəpoht]
- am Fenster.	- a window seat. [ə windou Biht]	Flughafenbus	airport shuttle bus [äəpoht schatl baβ]
- am Gang.	- an aisle seat. [ən ail Biht]	Flughafen-gebühr	airport tax [äəpoht täkβ]
- vorne.	- a seat in the front. [ə Biht in ðə frant]	Flugzeit	flying time [flaiing taim]
- hinten.	- a seat in the back. [ə Biht in ðə bāk]	Flugzeug	plane [pläin]
- in der Mitte.	- a seat in the middle. [ə Biht in ðə midl]	Gepäckaufgabe	registration of luggage [rədsehisträischn of lagidseh]
Kann ich das als Handgepäck mitnehmen?	Can I take this as hand luggage? [kän ai täik ðiβ äβ händ lagidsehʔ]	Gepäckausgabe	baggage claim [bägidseh kläim]
Wo ist Gate ...?	Where's gate ...? [wäəs gäit ...]	Handgepäck	hand luggage [händ lagidseh]
Gibt es hinter der Sicherheitskontrolle etwas zu essen?	Is there any food behind the security check? [ihs ðäär_äni fuhd bihäind ðə səkjuriti tschekʔ]	Koffer	suitcase [Buhtkäiβ]
Wie komme ich ...	How do I get to the ... [hau duh ai get tə ðə]	Landung	landing [ländig]
- zur Halle / zum Terminal ...?	- terminal ...? [töminəl...]	Ortszeit	local time [loukl taim]
- zum Flughafen ...?	- airport ...? [äəpoht ...]	Pilot	pilot [pailət]
Wie komme ich ...	How do I get to the ... [hau duh ai get tə ðə]	Reisetasche	travel bag [träwl bäg]
- zur Bushaltestelle?	- bus stop? [baβ stop]	Rucksack	rucksack [rakβäk]
		Rückflug	return flight [ritön flait]
		Schalter	check-in desk [tschäkin däβk]
		Schließfach	locker [lokə]
		Sicherheitskontrolle	security check [Bikjuriti tschäk]
		Steward / Stewardess	flight attendant [flait ətändənt]
		Ticket	ticket [tikit]
		Übergepäck	excess baggage [ikβəβ bägidseh]
		Verspätung	delay [diläi]
		Zwischenlandung	stopover [βtopouwə]